

# Hogar de niños „Valle Feliz“



Santo Domingo  
de los Tsáchilas  
Ecuador

Karl Kandlbinder  
Rennweg 115 b  
84034 Landshut

Pfarrei Forstinning

Graf – Sempt – Str. 8

85661 Forstinning

## Zahlungseingangsbestätigung

Landshut, den 24/05/2012

Auf das Konto von Cistercienserinnen Kloster Seligenthal, Landshut, Kinderheim Valle Feliz, Ecuador, Konto Nr. 676772 Sparkasse Landshut, BLZ 743 500 00 ging am 23.05.2012 Ihre Spende in Höhe von:

◀ Euro 500,00

ein.

Im Namen von Sr. Claudia u. Sr. Carmela möchte ich mich sehr herzlich für Ihre großzügige Spende bedanken.

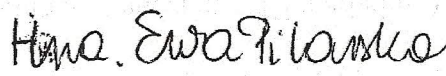
Ihre große Zuwendung wird für die Betreuung, Versorgung u. schulische Bildung der Heimkinder von „Valle Feliz“ verwandt. Vom Jugendamt oder der Polizei werden immer wieder neue verwahrloste Kinder ins Kinderdorf gebracht. Diese Mädchen müssen ärztlich versorgt u. neu eingekleidet werden. Auch für die Schule müssen Schulartikel, Schulkleidung angeschafft sowie Schulgeld bezahlt werden.

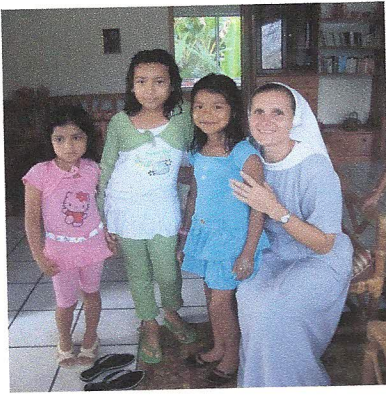
Ihre Hilfe hat uns sehr geholfen.  
Nochmals vielen Dank.

Mit freundlichen Grüßen

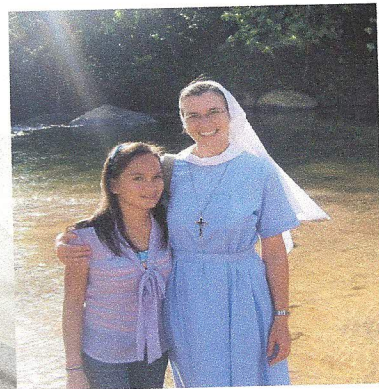
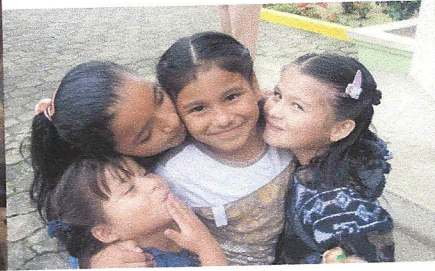
  
Kandlbinder Karl



  
Schwester Ewa Pilarska



## Herzlichen Dank



Landshut, 24.05.2012

Sehr verehrte Pfarrgemeinde,

im Namen von Sr. Claudia u. Sr. Carmela möchten wir uns sehr herzlich für Ihre großzügige Hilfe für das Kinderdorf „Valle Feliz“ bedanken.

Nach 21. Jahren sind jetzt einige Renovierungsmaßnahmen erforderlich geworden. Diese Zusatzkosten sind nur durch Spenden von Freunden des Kinderdorfes möglich. Da auch in Ecuador eine große Inflation herrscht, müssen wir alles genauestens planen. Als erstes mussten Dächer von 3 Kinderheimen neu eingedeckt werden, da der Regen bereits in die Räume eindrang. Ebenfalls haben wir alle Kinderbetten renoviert u. mit neuen Matratzen u. Bettwäsche ausgestattet. Jetzt müssen auch die morschen Böden ersetzt werden. Zu allem ist der Betrieb des Kinderdorfes voll aufrecht zu erhalten.

Sr. Claudia hat mit den Missionsschwestern eine sehr gute Nachfolge eingesetzt u. wir sind glücklich, dass die Zusammenarbeit so gut funktioniert. Leider hat sich der Gesundheitszustand von Sr. Claudia weiter verschlechtert u. wir sind froh, dass sie in ihrem Heimatkloster gut betreut wird.

Ihre Spende ist für uns eine große Hilfe

Nochmals vielen Dank !

Mit herzlichen Grüßen

Kandlbinder Karl

Schwester Ewa Pilarska  
( Schwester Carmela )